# SOLICITATION CLOSES L'INVITATION PREND FIN

at - à 02:00 PM on - le 6 November 2019

Time Zone: - Fuseau horaire : Eastern Standard Time (EST) Heure normale de l'Est (HNE)

# REQUEST FOR STANDING OFFERS DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

**Proposal to: Department of National Defence** 

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

# Proposition au : ministère de la Défense nationale (MDN)

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s). **Comments - Commentaires** 

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT / CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office - Bureau de distribution

D Mai Proc 7

Title - Sujet

Instructors for Delivery of DND-Owned Joint Intelligence Surveillance and Reconnaissance (JISR) Courses

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8484-19-9449/A

Date

27 September 2019

Reference No. (optional) - N° de référence (facultatif)

# RETURN OFFERS TO: RETOURNER LES OFFRES À :

By e-mail to / Par courriel au:

DMajProc7Bids.DAchatsImp7Soumissions@forces.gc.ca

Address enquiries to:

Adresser toute demande de renseignements à :

Kim Seguin

Telephone No. E-Mail Address

N° de téléphone Courriel

Kim.Seguin@forces.gc.ca

FOB - FAB

See herein / Voir dans les présentes.

Destination

See herein / Voir dans les présentes.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Signature Date

# **TABLE OF CONTENTS**

| PART '       | 1 - GENERAL INFORMATION                                       | 4  |
|--------------|---|----|
| 1.1          | Introduction  | 4  |
| 1.2          | Summary   | 4  |
| 1.3          | SECURITY REQUIREMENTS   | 5  |
| 1.4          | Debriefings   | 5  |
| PART 2       | 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS                                      | 6  |
| 2.1          | STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS                 | 6  |
| 2.2          | SUBMISSION OF OFFERS  |    |
| 2.3          | FORMER PUBLIC SERVANT   |    |
| 2.4          | Enquiries - Request for Standing Offers                       |    |
| 2.5          | APPLICABLE LAWS   |    |
| PART:        | 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS                            | 9  |
| 3.1          | Offer Preparation Instructions                                | 9  |
| PART 4       | 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION              | 10 |
| 4.1          | EVALUATION PROCEDURES   | 10 |
| 4.2          | Basis of Selection  |    |
| PART !       | 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION                 | 13 |
| 5.1          | CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE OFFER                        | 12 |
| 5.2          | CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE OFFER                        |    |
|              |   |    |
| PART         | 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS            |    |
| 6.1          | SECURITY REQUIREMENTS   |    |
| 6.2          | Insurance Requirements  | 15 |
| PART 7       | 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES             | 16 |
| A. ST        | ANDING OFFER  | 16 |
| 7.1          | Offer   | 16 |
| 7.2          | SECURITY REQUIREMENTS   |    |
| 7.3          | STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS                               |    |
| 7.4          | TERM OF STANDING OFFER  |    |
| 7.5          | AUTHORITIES (TO BE SPECIFIED IN THE RESULTING STANDING OFFER) |    |
| 7.6          | PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS |    |
| 7.7<br>7.8   | IDENTIFIED USERSCALL-UP PROCEDURES                            |    |
| 7.8<br>7.9   | Call-up Instrument  |    |
| 7.10         | FINANCIAL LIMITATION  |    |
| 7.11         | PRIORITY OF DOCUMENTS   |    |
| 7.13         | CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION                     |    |
| 7.14         | APPLICABLE LAWS   |    |
| B. RE        | SULTING CONTRACT CLAUSES                                      | 21 |
| 7.15         | STATEMENT OF WORK   |    |
| 7.16         | STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS                               |    |
| 7.17         | TERM OF CONTRACT  |    |
| 7.18         | PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS |    |
| 7.19         | Payment   | 22 |
|              |   |    |
| 7.20<br>7.21 | INVOICING INSTRUCTIONS  |    |

| 7.22 DEFENCE CONTRACT                             | 23 |
|---|----|
| ANNEX "A"   | 24 |
| STATEMENT OF WORK                                 | 24 |
| ANNEX "B"   | 27 |
| BASIS OF PAYMENT                                  | 27 |
| ANNEX "C"   | 28 |
| SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST                  | 28 |
| ANNEX "D"   | 32 |
| PWGSC-TPSGC 942, CALL-UP AGAINST A STANDING OFFER | 32 |

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

#### 1.1 Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement; Part 2 Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO; Part 3 Offer Preparation Instructions: provides offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified; Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection; Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional Part 5 information to be provided; Part 6 Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by offerors; and Part 7 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses: 7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions:

7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, the Security Requirements Checklist, the PWGSC-TPSGC 942 Call-up against a Standing Offer, and any other annexes

## 1.2 Summary

1.2.1 The Department of National Defence (DND) has a requirement to establish one Standing Offer Arrangement for the provision of up to two Instructors to deliver DND-owned Joint Intelligence Surveillance and Reconnaissance (JISR) courses.

The period of the resulting Standing Offer will be from the date of award to five years later.

1.2.2 The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

Amd. No. - N° de la modif.

0 (Original)

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1.3 Security Requirements

There are security requirements associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, offerors should refer to the <a href="Contract Security Program">Contract Security Program</a> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

## 1.4 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### **PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS**

#### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The <u>2006</u> (2018-05-22) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.

Section 05, Submission of Offers – Subsection 2(d) is deleted and replaced by:

It is the Offeror's responsibility to:

send its offer only to Department of National Defence (DND) organization receiving the offers as specified on page 1 of the bid solicitation.

Section 05, Submission of Offers - Subsection 5.4, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 90 days

Section 07, Delayed Offers is deleted and replaced by:

It is the Offeror's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Misrouting or other electronic delivery issues resulting in late submission of offers will not be accepted.

Section 08, Transmission by Facsimile is deleted in its entirety.

Section 20, Further Information is deleted in its entirety

#### 2.2 Submission of Offers

Unless specified otherwise in the RFSO, offers must be received by the Standing Offer Authority at the electronic address identified by the date, time and place indicated on page 1 of the solicitation.

Electronic Submissions: Individual e-mails that may include certain scripts, formats, embedded macros and/or links, or those that exceed five (5) megabytes may be rejected by Canada's e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority. Larger bids may be submitted through more than one e-mail. The Contracting Authority will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Bidders should not assume that all documents have been received unless the Contracting Authority confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, Bidders are requested to allow sufficient time before the closing date and time to confirm receipt. Technical and financial documents received after the closing date and time will not be accepted.

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

If your offer is transmitted by electronic mail (e-mail), Canada will not be responsible for late offers received at destination after the closing date and time.

#### 2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, Offerors must provide the information required below before the issuance of a Standing Offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause,

"former public servant (FPS)" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

## Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension?

**YES**()**NO**()

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

## **Work Force Adjustment Directive**

Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? YES ( ) NO ( )

If so, the Offeror must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

## 2.4 Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than ten (10) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by Offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that Offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Offerors may not be answered by Canada.

## 2.5 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Offerors.

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### **PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS**

## 3.1 Offer Preparation Instructions

Canada requests that Offerors provide their offer in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Offer (one soft copy);

Section II: Financial Offer (one soft copy); and

Section III: Certifications (one soft copy).

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer

Canada requests that offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the RFSO.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <a href="Policy on Green">Policy on Green</a>
<a href="Procurement">Procurement</a> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573). To assist Canada in reaching its objectives, Offerors should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

## Section I: Technical Offer

In their technical offer, offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with Annex B, Basis of Payment".

## 3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

**Section III: Certifications** Offerors must submit the certifications and additional information required under Part 5.

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

## 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.

## 4.1.1 Technical Evaluation

## 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

|      | MANDATORY SECURITY CRITERIA   |
|------|---|
|      | The Bidder must clearly demonstrate that it is in possession of a valid Facility Security Clearance (FSC) at the SECRET level issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or National equivalent at bid closing.   |
|      | This should be demonstrated by including a copy of the clearance letter issued to the firm by PWGSC/CISD or by providing the organization screening number as provided by PWGSC/CISD or National equivalent.  |
|      | Note: Although it is required that the bidder be in possession of a valid FSC at the SECRET level by bid closing, it is also a requirement that, by contract award, the bidder must be in possession of a NATO SECRET FSC.  |
| M1.1 | After the technical and financial evaluations have been completed, DND will rank the compliant bidders based on the selection methodology of the RFP. If the first ranked bidder is not in possession of a valid NATO SECRET FSC, the bidder will be required to provide the DND contracting authority representative with proof that it has submitted a request to PWGSC/CISD to obtain the NATO SECRET FSC within five (5) days of being notified that it is the first-ranked bidder. Failure to do so will result in the bidder being deemed non-compliant and DND will then contact the second-ranked bidder and so on. |
|      | The bidder will be required to provide the DND contracting authority with written proof that PWGSC/CISD or National equivalent has successfully completed the NATO SECRET FSC process.  |
|      | A contract, if awarded, will only be awarded after the bidder is in possession of a valid NATO SECRET FSC issued by PWGSC/CISD or National equivalent.  |
|      | The Bidder must clearly demonstrate that both of its proposed resources are in possession of a valid personnel security clearance of NATO SECRET at bid closing.  |
| M1.2 | This should be demonstrated by providing the names of the resources and their Security Clearance Certificate and Briefing Form file numbers as provided by PWGSC/CISD, or National equivalent.  |
|      | MANDATORY TECHNICAL CRITERIA – RESOURCE 1   |
| M2.1 | The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource has a minimum of 3 years' experience within the last 15 years conducting JISR operations at the tactical or operational levels.  |
| M2.2 | The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource is a former military professional who has deployed to an operational theatre supporting JISR operations.   |

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

| M2.3 | The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource has a minimum of 3 years' experience in the past 10 years working in a joint operational environment.   |
|------|--|
| M2.4 | <ul> <li>The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource has successfully completed one or more of the following courses:</li> <li>Qualified Weapons Instructor Intelligence Surveillance and Reconnaissance (QWI ISR) course delivered by the Royal Air Force (RAF); or</li> <li>Intelligence Sensor Weapons Instructor course delivered by the United States Air Force (USAF); or</li> <li>Intelligence Weapons Instructor course delivered by the United States Air Force (USAF).</li> </ul> |
| M2.5 | The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource has a minimum of 3 years' experience in maintaining and delivering JISR-related training within the resource's own National Forces or NATO training programs.   |
|      | MANDATORY TECHNICAL CRITERIA – RESOURCE 2  |
| M3.1 | The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource has a minimum of 3 years' experience within the last 15 years conducting JISR operations at the tactical or operational levels.   |
| M3.2 | The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource is a former military professional who has deployed to an operational theatre supporting JISR operations.  |
| M3.3 | The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource has a minimum of 3 years' experience in the past 10 years working in a joint operational environment.   |
|      | The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource has successfully completed one or more of the following courses:  |
| M3.4 | <ul> <li>Qualified Weapons Instructor Intelligence Surveillance and Reconnaissance (QWI ISR) course delivered by the Royal Air Force (RAF); or</li> <li>Intelligence Sensor Weapons Instructor course delivered by the United States Air Force (USAF); or</li> <li>Intelligence Weapons Instructor course delivered by the United States Air Force (USAF).</li> </ul>  |
| M3.5 | The Bidder must clearly demonstrate that its proposed resource has a minimum of 3 years' experience in maintaining and delivering JISR-related training within the resource's own National Forces or NATO training programs.   |

## 4.1.2 Financial Evaluation

- 4.1.2.1 The price of the offer will be evaluated as follows:
  - a. Canadian-based offerors must submit firm prices, Canadian customs duties and excise taxes included, and Applicable Taxes excluded.
  - b. Foreign-based offerors must submit firm prices, Canadian customs duties, excise taxes and Applicable Taxes excluded. Canadian customs duties and excise taxes payable by Canada will be added, for evaluation purposes only, to the prices submitted by foreign-based offerors.

Amd. No. - N° de la modif.

0 (Original)

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- 4.1.2.2 Unless the Request for Standing Offers (RFSO) specifically requires offers to be submitted in Canadian currency, offers submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes. The rate given by the Bank of Canada in effect on the RFSO closing date, or on another date specified in the RFSO, will be applied as a conversion factor to the offers submitted in foreign currency.
- 4.1.2.3 Although Canada reserves the right to issue the Standing Offer either on an FOB plant or FOB destination, Canada requests that offerors provide prices FOB their plant or shipping point and FOB destination. Offers will be assessed on an FOB destination basis.
- 4.1.2.4 For the purpose of the RFSO, offerors with an address in Canada are considered Canadian-based offerors, and offerors with an address outside of Canada are considered foreign-based offerors.

#### 4.2 Basis of Selection

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price will be recommended for issuance of a Standing Offer.

Buyer ID - Id de l'acheteur
D Maj Proc 7-5-4
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

Offerors must provide the required certifications and additional information to be issued a standing offer.

The certifications provided by offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

#### 5.1 Certifications Required with the Offer

Offerors must submit the following duly completed certifications as part of their offer.

#### 5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all offerors must provide with their offer, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

#### 5.2 Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

#### 5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Offeror must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

#### 5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Standing Offer Certification

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror, and any of the Offeror's members if the Offeror is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid\_ list) available at the bottom of the page of the <a href="Employment and Social Development Canada-Labour's">Employment and Social Development Canada-Labour's</a> website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#s4).

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the Offeror, or any member of the Offeror if the Offeror is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of issuing of a Standing Offer or during the period of the Standing Offer.

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

# 5.2.3 Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

# 5.2.3.2 Status and Availability of Resources

M3020T (2016-01-28) - Status of Availability of Resources - Offer

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

# 6.1 Security Requirements

- 1. At the Request for Standing Offers closing date, the following conditions must be met:
  - the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A -Standing Offer;
  - (b) the Offeror's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicate in Part 7A
     Standing Offer;
  - (c) the Offeror must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- 2. For additional information on security requirements, offerors should refer to the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

#### 6.2 Insurance Requirements

The Offeror is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Standing Offer and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Offeror is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Offeror from or reduce its liability under the Standing Offer.

#### PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

#### A. STANDING OFFER

#### 7.1 Offer

**7.1.1** The Offeror offers to perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex A.

## 7.2 Security Requirements

7.2.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply and form part of the Standing Offer.

# SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE #: W8484-199449

- The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Facility Security Clearance at the level of NATO SECRET, issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- The Contractor/Offeror personnel requiring access to CLASSIFIED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid personnel security screening at the level of NATO SECRET or SECRET, as required, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3. The Contractor/Offeror personnel requiring access to NATO CLASSIFIED information, assets or sensitive work site(s) must be permanent residents of Canada or citizens of a NATO member country and EACH hold a valid personnel security screening at the level of NATO SECRET, granted or approved by the appropriate delegated NATO Security Authority.
- 4. The Contractor must complete and submit a Foreign Ownership, Control and Influence (FOCI) Questionnaire and associated documentation identified in the FOCI Guidelines for Organizations prior to contract award to identify whether a third party individual, firm or government can gain unauthorized access to NATO CLASSIFIED information/assets. Public Works and Government Services Canada (PWGSC) will determine if the company is "Not Under FOCI" or "Under FOCI". When an organization is determined to be Under FOCI, PWGSC will ascertain if mitigation measures exist or must be put in place by the company so it can be deemed "Not Under FOCI through Mitigation".
- 5. The contractor shall at all times during the performance of the contract possess a letter from PWGSC identifying the results of the FOCI assessment with a FOCI designation of Not Under FOCI or Not Under FOCI through Mitigation.
- 6. All changes to Questionnaire and associated FOCI evaluation factors must immediately be submitted to the Industrial Security Sector (ISS) to determine if the changes impact the FOCI designation.
- 7. The Contractor/Offeror MUST NOT remove any CLASSIFIED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 8. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.

- 9. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
  - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C
  - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

# SECURITY REQUIREMENTS FOR FOREIGN SUPPLIERS PWGSC FILE #: W8484-199449

The contractor and/or any and all subcontractors must be from a country with which Canada has an international bilateral industrial security instrument. The Contract Security Program (CSP) has international bilateral industrial security instruments with the countries listed on the following PSPC website: <a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/international-eng.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/international-eng.html</a>. For the exchange of NATO information the contractor/offeror/subcontractor must be a NATO member in good standing.

All NATO AND CANADA CLASSIFIED information/assets, furnished to the Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor shall be safeguarded as follows:

- The Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor shall, at all times during the
  performance of the Contract / Standing Offer / Subcontract, hold a valid Facility Security
  Clearance (FSC), issued by the NSA/DSA of the supplier's country, at the equivalent level of
  SECRET and NATO SECRET in accordance with the national policies of the supplier's
  country.
- 2. All NATO AND CANADA CLASSIFIED information/assets accessed by the Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor shall NOT be safeguarded at the Foreign recipient's sites.
- 3. NATO AND CANADA CLASSIFIED information/assets shall be released only to Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor personnel, who have a need-to-know for the performance of the Contract / Standing Offer / Subcontract and who have a Personnel Security Clearance at the level of SECRET and/or NATO SECRET, granted by their respective National Security Authority (NSA) or Designated Security Authority (DSA) of the supplier's country, in accordance with national policies of the supplier's country.
- 4. The Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor personnel requiring access to NATO CONFIDENTIAL or above information/assets and/or sensitive work sites shall hold a valid personnel security screening at the level of NATO SECRET, have been properly cleared, briefed and approved by the respective delegated NATO responsible security authority.
- 5. NATO AND CANADA CLASSIFIED information/assets provided or generated pursuant to this Contract / Standing Offer / Subcontract shall not be further provided to a third party Foreign recipient Subcontractor unless:
  - a. written assurance is obtained from the third-party Foreign recipient's National Security Authority (NSA) or Designated Security Authority (DSA) to the effect that the third-party Foreign recipient Subcontractor has been approved for access to NATO AND CANADA CLASSIFIED information/assets by the third-party Foreign recipient's NSA/DSA; and
  - b. written consent is obtained from the NSA/DSA of **the supplier's country**, if the third-party Foreign recipient Subcontractor is located in a third country.
- 6. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of their respective National Security Authority (NSA) or Designated Security

Amd. No. - N° de la modif.

0 (Original)

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
D Maj Proc 7-5-4
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Authority (DSA), in accordance with the national policies of **the supplier's country**.

- 7. The Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor shall not use the NATO AND CANADA CLASSIFIED information/assets for any purpose other than for the performance of the Contract / Standing Offer / Subcontract without the prior written approval of the Government of Canada. This approval must be obtained from the Canadian DSA.
- 8. The Foreign recipient **Contractor / Offeror / Subcontractor** visiting Canadian Government or industrial facilities, under this contract, will submit a Request for Visit form to Canada's Designated Security Authority (DSA) through their respective National Security Authority (NSA) or Designated Security Authority (DSA).
- The Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor shall immediately report to the Canadian DSA all cases in which it is known or there is reason to suspect that NATO AND CANADA CLASSIFIED information/assets pursuant to this Contract / Standing Offer / Subcontract has been compromised.
- 10. The Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor shall immediately report to its respective National Security Authority (NSA) or Designated Security Authority (DSA) all cases in which it is known or there is reason to suspect that NATO AND CANADA CLASSIFIED information/assets accessed by the Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor, pursuant this Contract / Standing Offer / Subcontract, have been lost or disclosed to unauthorized persons.
- 11. The Foreign recipient Contractor / Offeror / Subcontractor shall not disclose NATO AND CANADA CLASSIFIED information/assets to a third party government, person, firm or representative thereof, without the prior written consent of the Government of Canada. Such consent shall be sought through the recipient's National Security Authority/ Designated Security Authority (NSA/DSA).
- 12. The Foreign recipient **Contractor / Offeror / Subcontractor** shall comply with the provisions of the International bilateral industrial security instrument between **the supplier's country** and Canada, in relation to equivalencies.
- 13. The Foreign recipient **Contractor / Offeror / Subcontractor** must comply with the provisions of the Security Requirements Check List attached at Annex C.

In the event that a Foreign recipient **Contractor / Offeror / Subcontractor** is chosen as a supplier for this Contract, subsequent Country-Specific Foreign security requirement clauses shall be generated and promulgated by the Canadian DSA, and provided to the Government of Canada Contracting Authority, to ensure compliance with the security provisions, as defined by the Canadian DSA, in relation to equivalencies.

#### 7.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the <a href="Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual">Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</a> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 7.3.1 General Conditions

<u>2005</u> (2017-06-21) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

Amd. No. - N° de la modif.

0 (Original)

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## 7.4 Term of Standing Offer

## 7.4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups and providing services against the Standing Offer is from the date of award to five years later (date to be specified in the resulting Standing Offer).

## 7.5 Authorities (To be specified in the resulting Standing Offer)

## 7.5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

| Name: | Kim Seguin |  |
|-------|------------|--|

Title: Senior Procurement Officer
Organization: Department of National Defence

Directorate: D Maj Proc 7-5-4 Address: D Maj Proc 7-5-4 101 Colonel By Drive

Ottawa, ON K1A 0K2

Telephone: \_\_\_\_- \_\_\_-

E-mail address: Kim.Seguin@forces.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

## 7.5.2 Technical Authority

Name: \_ \_ Title: \_ \_ Telephone: \_ \_ E-mail address: \_

| The Technical A   | authority for the Standing Offer is:   |
|---|--|
| Name:<br>Title:<br>Organization:<br>Address:<br>Telephone:<br>Facsimile:<br>E-mail address: |  |
| carried out purs  | authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be uant to a call-up under the Standing Offer and is responsible for all the technical content er the resulting Contract. |
| 7.5.3 Offeror   | 's Representative  |

## 7.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

Amd. No. - N° de la modif.

0 (Original)

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

#### 7.7 Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: Department of National Defence, Directorate of Major Procurement Services, D Maj Proc 7 group.

## 7.8 Call-up Procedures

- 7.8.1 Call-ups will be issued and approved by authorized Identified Users (Paragraph 7.7) using the PWGSC-TPSGC 942 Call-up Against a Standing Offer forms. A sample call up form is attached at Annex "D".
- 7.8.2 All Call-ups against this Standing Offer may only be approved by the Identified Users designated as authorized to sign and approve the 942 Form.
- 7.8.3 For all Call-ups from the Identified Users, the Offeror will be provided with a description of the work to be performed on a 942 Call-up form based on rates from the Offeror's proposal. Call-ups can be paper-based, hard copy versions of the 942 Call-up form OR may be sent to the Offeror via email, with the 942 Call-up form included as attachments. If Call-ups are handled by email a hard copy if the 942 form will also be printed and placed on the procurement file.
- 7.8.4 Offeror Acceptance: Upon receipt of a 942 Call-up against a Standing Offer form, the Offeror will acknowledge the 942. The acknowledgement can be in hard copy or by email, but must contain the following: "(Name of Offeror) has received and acknowledges Call-up No. \_\_\_\_\_ and agrees with the cost and time estimated stated in the Call-up".
- 7.8.5 In the event the Offeror does not agree with the cost or time estimate in the Call-up, the Offeror shall contact the Call-up originator (Identified User) to notify its concerns. The parties shall work together to come to an agreement.
- 7.8.6 Upon receipt of the Call-up acknowledgement from the offeror, the Call-up originator (Identified User) shall place the acknowledgement on the Call-up Contract file.

## 7.9 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using form *PWGSC-TPSGC 952, Call-up Against a Standing Offer*.

### 7.10 Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call ups against the Standing Offer must not exceed the sum of \$\_\_\_\_\_\_\_\_(to be specified in the resulting Standing Offer) (Applicable Taxes excluded) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or four (4) months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer:
- the general conditions <u>2005</u> (2017-06-21), General Conditions Standing Offers Goods or Services
- d) Annex A, Statement of Work;
- e) Annex B, Basis of Payment;
- f) Annex C, Security Requirements Check List;
- g) Annex D, 942 Call-up Against a Standing Offer; and
- h) the Offeror's offer dated \_\_\_\_\_

## 7.12 Foreign Nationals

SACC Manual clause A2001C (2006-06-16), Foreign Nationals (Foreign Contractor)

[OR]

SACC Manual clause A2000C (2006-06-16), Foreign Nationals (Canadian Contractor)

#### 7.13 Certifications and Additional Information

## 7.13.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer or precedent to issuance of the Standing Offer (SO), and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the SO and failure to comply will constitute the Offeror in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO.

## 7.14 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

#### B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

#### 7.15 Statement of Work

The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer.

#### 7.16 Standard Clauses and Conditions

#### 7.16.1 General Conditions

<u>2035</u> (2018-06-21), General Conditions - Higher Complexity - Services, apply to and form part of the Contract.

Amd. No. - N° de la modif.

0 (Original)

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

7.17 **Term of Contract** 7.17.1 Period of the Contract The period of the Contract is from date of Contract to inclusive (to be specified in the resulting Standing Offer). 7.17.2 Delivery Date Delivery must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer. 7.18 **Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants** By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a *Public* Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada. 7.19 **Payment** 7.19.1 Basis of Payment The Contractor will be paid for the Work performed, in accordance with the Basis of payment at Annex B, to a limitation of expenditure of \$ (to be specified in the resulting standing offer). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra. 7.19.2 Limitation of Expenditure Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ \_\_\_\_\_\_(to 7.19.2.1 be specified in the resulting standing offer). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

- 7.19.2.2 No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The
  - a. when it is 75% committed, or
  - b. four months before the contract expiry date, or
  - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:

whichever comes first.

7.19.2.3 If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

## 7.19.3 Multiple Payments

Canada will pay the Offeror upon completion and delivery of the Work in accordance with the payment provisions of the PWGSC –TPSGC 942 Call-Up Against a Standing Offer if:

- an accurate and complete invoice and any other documents required by the PWGSC-TPSGC 942 have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada; and
- c. the Work performed has been accepted by Canada.

## 7.19.4 Electronic Payment of Invoices - Call-up

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

[List below to be modified in the resulting standing offer as indicated by the successful offeror in its bid, if applicable]

- a. Direct Deposit (Domestic and International); OR
- b. Wire Transfer (International Only);

## 7.20 Invoicing Instructions

- 7.20.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 7.20.2 Invoices must be distributed as follows:
  - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

#### 7.21 Insurance

SACC Manual clause G1005C (2016-01-28) Insurance

#### 7.22 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16), Defence Contract

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## ANNEX "A"

#### STATEMENT OF WORK

#### 1. TITLE

1.1 Instructor for the provision of the Department of National Defence (DND)-owned Joint Intelligence Surveillance and Reconnaissance (JISR) Management Training.

#### 2. REQUIREMENT

2.1 DND has a requirement for the professional services of two instructors to deliver three DND-owned Joint Intelligence Surveillance and Reconnaissance (JISR) Management Training courses on an if and required basis.

These courses will include the following:

- a two-day Canadian Armed Forces (CAF) Senior Officers JISR Familiarisation course;
- a five-day Officers and Senior Non-Commissioned Officers JISR Orientation course; and
- a twenty-day Practitioner Collection Operations Management (COM) course.

These courses are to be delivered to the JISR enterprise in support of current operations, where the risks to the deployed CAF members are high and the consequences of error are critical. The language of delivery will be English.

- 2.2 Prior to each course delivery, the content of the training material and course outline shall be updated by the Contractor as required to reflect the most recent doctrine, Canadian and Allied operational lessons learned procedures and enabling technology.
- 2.3 The Contractor shall deliver these courses in a classroom setting at government-provided training facilities in: the National Capital Region (NCR), Ottawa, Ontario and Kingston, Ontario; DND will be responsible for providing training facilities. The cost of the training facilities will be the responsibility of DND.

## 3. BACKGROUND

3.1 Joint Intelligence Surveillance and Reconnaissance (JISR) is defined as "An integrated intelligence and operations set of capabilities which synchronises and integrates the planning and operations of all collection capabilities with the processing, exploitation and dissemination of the resulting information in direct support of planning, preparation and execution of operations." JISR operations are complex. The core component of the JISR enterprise is collection operations driven by information and intelligence requirements. COM is focused upon generating collection requirements and the subsequent tasking, and command and control of collection resources. Within this context, professionalising the JISR workforce is a CAF critical requirement.

#### 4. COURSE STRUCTURE

4.1 The CAF Senior Officers JISR Familiarisation course consists of 2 training days for a maximum of 13 hours of classroom time, offered to a minimum load of 6 students and a maximum of 18 students per iteration. To successfully complete the course module, knowledge will be confirmed through seminar interaction and discussion.

Amd. No. - N° de la modif.

0 (Original)

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur

D Maj Proc 7-5-4

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

4.2 The Officers and Senior Non-Commissioned Officers JISR Orientation course consists of 5 training days for a maximum of 32.5 hours of classroom time, offered to a minimum load of 12 students and a maximum of 40 students per iteration. To successfully complete the course module, a combination of interactive and knowledge based skills will be assessed through student participation and discussion.

4.3 The Practitioner Collection Operations Management (COM) course consists of 20 training days, to a maximum of 130 hours of classroom time, offered to a minimum load of 12 students and a maximum of 18 students per iteration. To successfully complete the course module, each student must pass two academic assessments.

## 5. TRAINING OBJECTIVES

- 5.1 CAF Senior Officers JISR Familiarisation course. This course will provide a baseline and fundamental understanding of JISR to senior leadership and decision makers who will likely have no previous JISR experience. This will be delivered in a seminar format and will take the trainees from minimal understanding to a higher level of familiarisation.
- 5.2 Officers and Senior Non-Commissioned Officers JISR Orientation course. This course will provide an understanding at the management level for personnel in JISR leadership and supervisory posts to enable students who will likely have no previous JISR experience to take the trainees from the lowest level of knowledge to more in-depth understanding of JISR.
- 5.3 Practitioner Collection Operations Management (COM) Course. This course will provide an understanding at the management level for personnel in JISR leadership and supervisory posts who will likely have minimal JISR COM experience and will be required to bring the trainees up to basic JISR COM practitioner's level.

#### 6.0 COURSE OUTLINE

6.1 CAF Senior Officers JISR Familiarisation course.

Upon completion of the course, students will have a complete familiarisation of JISR at the senior officer level to include the following: JISR Definitions and Concepts; ISR Cycle; Intelligence Requirements Management (IRM); Collection Management; JISR Assets and Sensors; Processing, Exploitation and Dissemination (PED); Communication Information system (CIS); JISR Support to Targeting; and JISR Planning Techniques to include discussions using operational examples.

6.2 Officers and Senior Non-Commissioned Officers JISR Orientation course.

Upon completion of the course, students will have a complete understanding of managing JISR to include the following: JISR Definitions and Concepts; JISR Definitions and Concepts; ISR Cycle; Joint Intelligence Preparation of the Operational Environment (JIPOE); Intelligence Requirement Management (IRM); Requests for Information (RFI); Collection Management (CM); JISR Assessments; Intelligence Collection Plan (ICP); Geospatial Intelligence (GEOINT); Signals Intelligence (SIGINT); Open Source Intelligence (OSINT); JIRSR Assets and Sensors; Processing, Exploitation and Dissemination (PED); Communication Information system (CIS); JISR Support to Targeting; and JISR Planning Techniques to include a practical exercise.

6.3 Practitioner Collection Operations Management (COM) Course.

Upon completion of the course, students will have led and successfully planned and executed a JISR mission, to include a systematic understanding of the following: JISR Definitions and Concepts; Intelligence, Intelligence Structures and Intelligence Cycle; JISR Cycle; Joint Intelligence Preparation of the Operational Environment (JIPOE); Intelligence Requirements Management (IRM); Requests for Information; Collection Requirements, Management (CRM) and

Amd. No. - N° de la modif.

0 (Original)

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
D Maj Proc 7-5-4
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Collections Operations Management (COM); JISR Assessments; Canadian/Allied IRM&CM

Collections Operations Management (COM); JISR Assessments; Canadian/Allied IRM&CM Process and Examples; Intelligence Collection Plan (ICP); Processing, Exploitation and Dissemination (PED); Communications Information Systems (CIS); Open Source Intelligence (including social media); Space – Fundamentals and Applications for JISR; JISR Support to Targeting; Radar Fundamentals and Application; GEOINT Fundamentals, Principles, Sensors and Targets; Technical and Operational Applications of GEOINT; GEOINT Recap; Cyber / CEMA; Electronic Warfare; SIGINT; Technical and Operational Applications of SIGINT; JISR on Deployed Operations; HUMINT; Material and Personnel Exploitation; Land ISR Estimate Process; JISR Planning Techniques to include Practical Application; JISR Planning Techniques – Maritime, Land, Air, and Asymmetric; and JISR Planning Techniques – Land. The course will be delivered with a combination of academic and practical JISR exercises in a simulated and realistic setting.

## 7. COURSE AND PARTICIPANT ADMINISTRATION

- 7.1 Course evaluation: The Contractor shall administer evaluations at the end of each course and produce a report deliverable to the TA within two weeks of course completion. The course evaluation shall include as a minimum, the following: the relevance of the course to the participant in his/her job; the overall evaluation of the course; an evaluation of course materials; an evaluation of participant handouts; an evaluation of the practical exercises; an evaluation of the course schedule and pace; an evaluation of the instructors; an evaluation of the classroom facilities in support of the training; an evaluation of each phase of the course and the participants' perceived learning gained from each phase; and recommendations from the participants on ways to improve subsequent serials of the course.
- 7.2 <u>Course Certificates</u>: Students who successfully complete the training will be awarded a Certificate of Completion.
- 7.3 <u>Student Demographics:</u> Course content will be suitable for a diverse student population. The student population will be comprised of members of the CAF, civilian members of the Department of National Defence (DND), and intelligence specialists working in other government departments. Most of the students receiving this training will have experience in the CAF/DND environment; however may have minimal experience in the JISR environment.
- 7.4 <u>Course Loading:</u> DND will be responsible for course loading participants.

#### 8. TRAVEL AND LIVING

8.1 The Contractor will arrange its own required travel to deliver the services detailed herein. DND will not reimburse the Contractor for any travel expenses incurred during the provision of services.

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "B"

## **BASIS OF PAYMENT**

During the period of the Standing Offer, the Offeror will be paid as specified below.

## 1. Professional Fees

The Offeror will be paid all-inclusive fixed rates as follows. Course serial rates include all associated costs for two instructors per course serial:

|  | Firm All-<br>Inclusive<br>Cost | Estimated<br>Number of<br>Course Serials | Total            |
|--|--------------------------------|--|------------------|
|  | Α                              | В  | $C = A \times B$ |
| Initial Period of the Standing Offer: From the dat | e of Award to five             | years later.                             |                  |
| National Capital Region (Ottawa, Ontario) and K    | ingston, Ontario               |  |                  |
| Two day CAF Senior Officers JISR                   | \$                             | 10                                       | \$               |
| Familiarisation course                             |                                |  |                  |
| Cost per course serial, delivered to up to 18      |                                |  |                  |
| students   |                                |  |                  |
| Five day Officers and Senior Non-Commissioned      | \$                             | 10                                       | \$               |
| Officers JISR Orientation course                   |                                |  |                  |
| Cost per Course serial, delivered to up to 40      |                                |  |                  |
| students   |                                |  |                  |
| Twenty day Practitioner Collection Operations      | \$                             | 10                                       | \$               |
| Management (COM) course                            |                                |  |                  |
| Cost per course serial, delivered to up to 18      |                                |  |                  |
| students   |                                |  |                  |

| Total Evaluated Price | \$ |
|-----------------------|----|

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## ANNEX "C"

# **SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST**

| * | Government of Canada | Gouvernement<br>du Canada | W8484-199449  |
|---|----------------------|---------------------------|---|
|   |                      |                           | Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED |

|   |                                    |                 |                | UNCLASSIFIED   | de securite           |
|---|------------------------------------|-----------------|----------------|--|-----------------------|
| LISTE DE VI   | SECURITY REC                       | UIREMENT        | S CHECK        | LIST (SRCL)<br>ES À LA SÉCURITÉ (LVERS)                                  |                       |
| PART A - CONTRACT INFORMATION / PA  | RTIE A - INFORMATIO                | N CONTRAC       | TUELLE         | ES A LA SECURITE (LVERS)   |                       |
| Originating Government Department or C<br>Ministère ou organisme gouvernemental<br>DND/MND - CJOC HQ  | ragnization                        |                 |                | 2. Branch or Directorate / Direction J2                                  | générale ou Direction |
| a) Subcontract Number / Numéro du con   | trat de sous-traitance             | 3. b) Name      | and Addres     | es of Subcontractor / Nom et adresse of                                  | du sous-traitant      |
| 4. Brief Description of Work - Brève descripti  |                                    | 1               |                |  |                       |
| Contract to deliver Joint Intelligence Su   | rveillance and Recon               | naissance (     | IISR) Mana     | agement Training Course develop  | ment and instruction. |
| a) Will the supplier require access to Con  | trolled Goods?                     |                 |                |  |                       |
| Le fournisseur aura-t-il accès à des ma<br>5. b) Will the supplier require access to uncl<br>Regulations?   | archandises contrôlées?            |                 |                |  | ✓ Non Yes<br>Non Oui  |
| Regulations?<br>Le fournisseur aura-t-il accès à des do<br>Règlement sur le contrôle des données  | nnées techniques milita            |                 |                |  | No Yes<br>Non Oui     |
| 6. Indicate the type of access required - Indi  |                                    |                 |                |  |                       |
| <ol> <li>a) Will the supplier and its employees req<br/>Le fournisseur ainsi que les employés<br/>(Specify the level of access using the c<br/>(Préciser le niveau d'accès en utilisant</li> </ol>  | hart in Question 7 c)              | enseignement    | s ou a des b   | information or assets?<br>piens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?               | No Yes Oui            |
| b) Will the supplier and its employees (e.g. No access to PROTECTED and/or CL Le fournisseur et ses employés (p.ex. L'accès à des renseignements ou à de control de la control de l | cleaners, maintenanc               | e personnel) r  | equire acces   | ss to restricted access areas?  à des zones d'accès restreintes?         | No Yes<br>Non Oui     |
| <ol> <li>c) Is this a commercial courier or delivery<br/>S'agit-il d'un contrat de messagerie ou</li> </ol>   | requirement with no ov             | arnight stores  | -2             |  | No Yes                |
| 7. a) Indicate the type of information that the   | supplier will be require           | d to access / I | ndiquer le ty  | pe d'information auquel le fournisseur                                   | devra avoir accès     |
| Canada ✓  | 100000                             | O / OTAN        | <b>✓</b>       | Foreign / Étranger   |                       |
| 7. b) Release restrictions / Restrictions relati  |                                    |                 | 1              |  |                       |
| Aucune restriction relative à la diffusion  | All NATO countr<br>Tous les pays d |                 |                | No release restrictions<br>Aucune restriction relative<br>à la diffusion |                       |
| À ne pas diffuser   |                                    |                 |                |  |                       |
| Restricted to: / Limité à :  Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :  | Restricted to: / L                 |                 |                | Restricted to: / Limité à :  |                       |
| specify country(les). / Preciser le(s) pays :   | Specify country(                   | ies): / Précise | r le(s) pays : | Specify country(ies): / Préci  | ser le(s) pays :      |
| 7. c) Level of information / Niveau d'informati   | on                                 |                 |                |  |                       |
| PROTECTED A PROTÉGÉ A   | NATO UNCLASS<br>NATO NON CLA       |                 |                | PROTECTED A<br>PROTEGÉ A   |                       |
| PROTECTED B PROTÉGÉ B   | NATO RESTRIC                       |                 | ITE [          | PROTECTED B<br>PROTÉGÉ B   |                       |
| PROTECTED C PROTÉGÉ C   | NATO CONFIDE<br>NATO CONFIDE       |                 |                | PROTECTED C<br>PROTÉGÉ C   | Ti I                  |
| CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL   | NATO SECRET<br>NATO SECRET         |                 | <b>V</b>       | CONFIDENTIAL<br>CONFIDENTIEL   |                       |
| SECRET  | COSMIC TOP S<br>COSMIC TRÈS        | ECRET<br>SECRET |                | SECRET<br>SECRET   | □   □                 |
| TOP SECRET TRÈS SECRET  |                                    |                 |                | TOP SECRET<br>TRÈS SECRET  |                       |
| TOP SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT)  |                                    |                 |                | TOP SECRET (SIGINT)<br>TRES SECRET (SIGINT)                              |                       |
|   |                                    |                 |                |  |                       |
|   | Security (                         |                 |                | on de sécurité   | C 11:1                |
| TBS/SCT 350-103 (2004/12)   |                                    | UNCLA           | SSIFIED        |  | Canadä                |

Page 28 of - de 32

Amd. No. - N° de la modif. 0 (Original) File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Government Gouvernement of Canada du Canada

| Contract Number / Numéro du contrat                  |
|--|
| Security Classification / Classification de sécurité |
| UNCLASSIFIED   |

| PAR                                       | T A (continued) / PARTIE A (suite)   | COMPANY OF THE WAY OF THE PARTY OF   |   |  |
|---|--|--|---|--|
| 8. W                                      | Vill the supplier require access to PRO<br>e fournisseur aura-t-il accès à des ren<br>Yes, indicate the level of sensitivity:<br>ans l'affirmative, indiquer le niveau de  | seignements ou à des biens COMSE   | SEC information or assets?<br>EC désignés PROTÉGÉS et/ou CLA  | SSIFIÉS? No Yes Oui  |
| 9. V                                      | fill the supplier require access to extre<br>e fournisseur aura-t-il accès à des rens  | mely sensitive INFOSEC information<br>seignements ou à des biens INFOSE  | n or assets:<br>EC de nature extrêmement délicate?  | No Yes   |
|   | hort Title(s) of material / Titre(s) abrég   |  |   | Non ou   |
| D   | ocument Number / Numéro du docum   | ent:   |   |  |
|   | T B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PA  |  |   |  |
| 10. a)                                    | Personnel security screening level re RELIABILITY STATUS   |  | Commence Management and Commence  |  |
|   | COTE DE FIABILITÉ  | CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL  | SECRET SECRET   | TOP SECRET TRÈS SECRET   |
|   | TOP SECRET - SIGINT<br>TRÈS SECRET - SIGINT  | NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL  | NATO SECRET NATO SECRET   | COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET   |
|   | SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS   |  |   |  |
|   | Special comments:<br>Commentaires spéciaux :   |  |   |  |
|   | NOTE: If multiple levels of screen REMARQUE: Si plusieurs niveaux  | ing are identified, a Security Classifie<br>de contrôle de sécurité sont requis,   | cation Guide must be provided.<br>un guide de classification de la sécu   | rité doit être fourni.   |
| 10. b)                                    | May unscreened personnel be used to<br>Du personnel sans autorisation sécur  | for portions of the work?<br>ritaire peut-il se voir confier des parti   | ies du travail?   | No Yes Oui   |
|   | If Yes, will unscreened personnel be<br>Dans l'affirmative, le personnel en qu   |  |   | No Yes<br>Non Oui  |
| 10/40                                     |  |  |   |  |
| ILLIANS                                   | T C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / P  | ARTIE C - MESURES DE PROTEC  | TION (FOURNISSEUR)  |  |
| -   | T C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / P<br>DRMATION / ASSETS / RENSEIGNE   | ARTIE C - MESURES DE PROTEC<br>MENTS / BIENS   | TION (FOURNISSEUR)  |  |
| INFO                                      | RMATION / ASSETS / RENSEIGNE  Will the supplier be required to receive premises?  Le fournisseur sera-t-il tenu de receveners.   | MENTS / BIENS  e and store PROTECTED and/or CL   | ASSIFIED information or assets on   | V Non Oui  |
| 11. a)                                    | PRMATION / ASSETS / RENSEIGNE  Will the supplier be required to receive premises?  Le fournisseur sera-t-il tenu de receve CLASSIFIÉS?  Will the supplier be required to safegi  | MENTS / BIENS  re and store PROTECTED and/or Cl  oir et d'entreposer sur place des ren  uard COMSEC information or assets  | ASSIFIED information or assets on seignements ou des biens PROTÉG   | ÉS et/ou Non Oui   |
| 11. a)                                    | ORMATION / ASSETS / RENSEIGNE Will the supplier be required to receive premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de receve CLASSIFIES?   | MENTS / BIENS  re and store PROTECTED and/or Cl  oir et d'entreposer sur place des ren  uard COMSEC information or assets  | ASSIFIED information or assets on seignements ou des biens PROTÉG   | ÉS et/ou   |
| 11. a)                                    | PRMATION / ASSETS / RENSEIGNE  Will the supplier be required to receive premises?  Le fournisseur sera-t-il tenu de receve CLASSIFIÉS?  Will the supplier be required to safegi  | MENTS / BIENS  re and store PROTECTED and/or Cl  oir et d'entreposer sur place des ren  uard COMSEC information or assets  | ASSIFIED information or assets on seignements ou des biens PROTÉG   | ÉS et/ou Non Oui   |
| 11. a) 11. b)                             | ORMATION / ASSETS / RENSEIGNE Will the supplier be required to receive premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de receve CLASSIFIES? Will the supplier be required to safegue fournisseur sera-t-il tenu de protégue de la companyation de la com | re and store PROTECTED and/or Cloir et d'entreposer sur place des renuard COMSEC information or assets per des renseignements ou des bien  | ASSIFIED information or assets on seignements ou des biens PROTÉGS? s COMSEC?   | ÉS et/ou  Non Oui  No Yes Oui  erial or No Yes Non Oui  Oui  Oui   |
| 11. a) 11. b) PRO 11. c)                  | PRMATION / ASSETS / RENSEIGNE Will the supplier be required to receive premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de receve CLASSIFIÉS? Will the supplier be required to safegue fournisseur sera-t-il tenu de protégue fournisseur servir de supplier's site Les installations du fournisseur servir les installations du fournisseur servir de supplier's site de supplier's  | e and store PROTECTED and/or Cloir et d'entreposer sur place des renuard COMSEC information or assets ger des renseignements ou des bien d'or repair and/or modification) of PR or premises?   | ASSIFIED information or assets on seignements ou des biens PROTÉGS? s COMSEC?   | ÉS et/ou  Non Oui  No Yes Oui  erial or  de matérial   |
| 11. a) 11. b) PRO 11. c)                  | ORMATION / ASSETS / RENSEIGNE Will the supplier be required to receive premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de receve CLASSIFIÉS? Will the supplier be required to safeging the fournisseur sera-t-il tenu de protéging to the production (manufacture, and equipment occur at the supplier's site Les installations du fournisseur servir PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?   | e and store PROTECTED and/or Cloir et d'entreposer sur place des renuard COMSEC information or assets ger des renseignements ou des bien d/or repair and/or modification) of PR or premises? ont-elles à la production (fabrication A / SUPPORT RELATIF À LA TECI IS IT systems to electronically processes propres systèmes informatiques | ASSIFIED information or assets on seignements ou des biens PROTÉG s? s COMSEC?  ROTECTED and/or CLASSIFIED ma et/ou réparation et/ou modification)  HNOLOGIE DE L'INFORMATION (1) s, produce or store PROTECTED ar  | ES et/ou  Non Oui  No Yes  Oui  erial or  de matérial  No Non Yes  Oui  All  Non Oui  Oui  Non Oui  Oui  Oui  Oui          |
| INFC 11. a) 11. b) PRO 11. c) INFC 11. d) | ORMATION / ASSETS / RENSEIGNE Will the supplier be required to receive premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de receve CLASSIFIÉS? Will the supplier be required to safegue fournisseur sera-t-il tenu de protégue fourniseur sera-t-il tenu de protégue fournisseur sera-t-il tenu de protégue fournisseur sera-t-il tenu de d'utiliser d'utilis | re and store PROTECTED and/or Cloir et d'entreposer sur place des renuard COMSEC information or assets per des renseignements ou des bien d/or repair and/or modification) of PR or premises? cont-elles à la production (fabrication at I systems to electronically processes propres systèmes informatiques PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?   | ASSIFIED information or assets on seignements ou des biens PROTÉG s'? s COMSEC?  COTECTED and/or CLASSIFIED ma et/ou réparation et/ou modification)  HNOLOGIE DE L'INFORMATION (1 s, produce or store PROTECTED ar pour traiter, produire ou stocker éle government department or agency? | erial or de matérial  No Ves Non Qui  Provide matérial  No Ves Non Qui  No Ves Non Qui  No Ves Oui  No Ves Oui  No Ves Oui |
| INFC 11. a) 11. b) PRO 11. c) INFC 11. d) | ORMATION / ASSETS / RENSEIGNE Will the supplier be required to receive premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de receve CLASSIFIÉS? Will the supplier be required to safeging the fournisseur sera-t-il tenu de protéging to the production (manufacture, and equipment occur at the supplier's site Les installations du fournisseur servir PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?  ORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDION WILL TECHNOLOGY (IT) WILL TECHNOLOGY (IT) WILL TECHNOLOGY (IT) WILL TECHNOLOGY (IT) WI | re and store PROTECTED and/or Cloir et d'entreposer sur place des renuard COMSEC information or assets per des renseignements ou des bien d/or repair and/or modification) of PR or premises? cont-elles à la production (fabrication at I systems to electronically processes propres systèmes informatiques PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?   | ASSIFIED information or assets on seignements ou des biens PROTÉG s'? s COMSEC?  COTECTED and/or CLASSIFIED ma et/ou réparation et/ou modification)  HNOLOGIE DE L'INFORMATION (1 s, produce or store PROTECTED ar pour traiter, produire ou stocker éle government department or agency? | erial or de matérial  No Ves Non Qui  Provide matérial  No Ves Non Qui  No Ves Non Qui  No Ves Oui  No Ves Oui  No Ves Oui |

UNCLASSIFIED

TBS/SCT 350-103 (2004/12)

Canada

Amd. No. - N° de la modif. 0 (Original) File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME



Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
W8484 - 199449 Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

| For users completing<br>Dans le cas des utilit<br>dans le tableau réca                     | the sateu            | form             | online | (via the Inte                | net), the<br>mulaire | summar<br>en ligne (            | y chart is ar<br>par Internet                         | tableau réca<br>utomatically p<br>t), les répons | opulate<br>es aux c | d by your puestions p                               |        |                       |     |                              | 10000             |                               |
|--|----------------------|------------------|--------|------------------------------|----------------------|---------------------------------|---|--|---------------------|---|--------|-----------------------|-----|------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| Calegory<br>Calégorie  | PROTECTED<br>PROTÉGÉ |                  |        | CLASSIFIED<br>CLASSIFIÉ      |                      |                                 | NATO  |  |                     |   | COMSEC |                       |     |                              |                   |                               |
|  | A                    | В                | С      | Confidential<br>Confidential | Secret               | Top<br>Secret<br>Très<br>Secret | NATO<br>Restricted<br>NATO<br>Diffusion<br>Restreinte | NATO<br>Confidential<br>NATO<br>Confidential     | NATO<br>Secret      | COSMIC<br>Top<br>Secret<br>COSMIC<br>Très<br>Secret |        | rotect<br>Protég<br>B |     | Confidential<br>Confidential | Secret            | Top<br>Secre<br>Très<br>Secre |
| formation / Assets<br>enseignements / Biens  |                      |                  |        |                              |                      |                                 |   |  |                     |   |        |                       |     |                              |                   |                               |
| roduction  |                      |                  |        |                              |                      |                                 |   |  |                     |   |        |                       |     |                              | П                 | Г                             |
| Media<br>upport TI   |                      |                  |        |                              |                      |                                 |   |  |                     |   |        | П                     | П   | П                            | $\overline{\Box}$ |                               |
| Link<br>en électronique  |                      |                  |        |                              |                      |                                 |   |  |                     |   |        |                       |     |                              |                   |                               |
| a) Is the description of<br>La description du<br>If Yes, classify th<br>Dans l'affirmative | irava<br>is fo       | ıl vise<br>rm by | par i  | a présente L'                | /ERS es              | t-elle de                       | nature PRO  | TEGE et/ou                                       | CLASSI              | accificati  | on".   | ée.                   | 200 | <b>V</b>                     | No E              | Ye<br>Ot                      |
| b) Will the document<br>La documentation   | attac                | hed t            | o this | SRCL be PF                   | ROTECT               | ED and/o                        | or CLASSIF  | IED?   | IÉE2                |   |        |                       |     |                              | No [              | Ye                            |

| Security Classification / Classification de sécurité |
|--|
| UNCLASSIFIED   |

TBS/SCT 350-103 (2004/12)

Canadä'

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Page 4 of the SRCL, Signature Page, to be inserted in the resulting Standing Offer

Buyer ID - Id de l'acheteur D Maj Proc 7-5-4 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## ANNEX "D"

# PWGSC-TPSGC 942, CALL-UP AGAINST A STANDING OFFER

| ■▲■ Public Works and Government   |  | Effacer l'information  |                                  | - C4!'  | 0#   |  |  |
|---|--|--|----------------------------------|---|--|--|--|
| Services Canada   | gouvernementaux Canada   |  |                                  | a Standing  | à commandes  |  |  |
| Ship to - Expédier à  | Consignee Code   | To the supplier: The   |                                  |   |  |  |  |
|   | Code destinataire  | are required to supply to<br>on the pricing basis sta        | he goods or servi                | ces, or both, show                                    | vn below at the prices or                            |  |  |
|   | Postal Code  | the standing offer. Only<br>will be supplied in the o        | goods or service                 | s, or both, include                                   | ed in the standing offer                             |  |  |
|   | Code postal  | will be supplied in the o                                    | all-up against the               | standing offer.                                       |  |  |  |
|   |  | Au fournisseur: L'offi                                       | e à commandes i                  | ndiquée ci-dessou                                     | us est acceptée selon<br>es services, ou les deux,   |  |  |
| Supplier - Foumisseur   |  | indiqués ci-dessous sel                                      | on les prix ou la b              | ase de tarification                                   | n établie, et  |  |  |
|   | Procurement Business No.   | conformément avec les<br>Seuls les biens ou les s            | services, ou les de              | ux, inclus dans l'o                                   | offre à commandes                                    |  |  |
|   | (PBN)<br>Numéro d'entreprise -   | seront fournis dans la d<br>8eourity: The oall-up incl       |                                  |   | commandes.   |  |  |
|   | approvisionnements (NEA)   | Sécurité : La demande o                                      |                                  |   | sécurité.  |  |  |
|   |  | NO NON   | YES IFYES,                       | attach a SRCL to the                                  | e call-up<br>à la demande                            |  |  |
| Invoices must be sent in accordance with - Les fa   | ctures doivent être envoyées seion :                                     |  | 5.55.                            |   |  |  |  |
| The detailed instructions in the standi<br>Les instructions détaillées dans l'offre   |  | dress shown in the "Ship to"<br>se indiquée dans la case « 8 |                                  | Special instructions                                  | tions below<br>s particulières ci-dessous            |  |  |
| Each shipment must be accompanied by a pack   |  |  |                                  | - Code financier(s)                                   | paracaretes er account                               |  |  |
| must show the following reference numbers.  |  |  | 1                                |   |  |  |  |
| Chaque expédition doit être accompagnée d'un<br>connaissements et bordereaux d'emballage dois   | ent tous porter les numéros de référ                                     | rence sulvants.  |                                  |   |  |  |  |
| Standing Offer No Nº de l'offre à commandes   | Requisition No I<br>Order, Off Bur, dem. YY - A                          |  |                                  | nce No. (optional)<br>ce du client (facultatif)       |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
| The representative of the identified User sign  | ing the call-up form must indicate                                       | his or her physical addre                                    | ss. This address w               | III constitute the ac                                 | ddress most connected                                |  |  |
| The representative of the identified User sign with the supply and will determine, where ap Le représentant de l'utilicateur désigné qui s'associée à l'approvisionnement et qui détern | igne le formulaire de commande s<br>ninera, le cas échéant, le lieu d'ap | ubsequente dolt indiquer<br>provisionnement pour cett        | son adresse munic<br>e commande. | lpale, qui constitue                                  | era l'adresse la plus                                |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
| Amendment No. Previo  | us Value (\$)  | Value of increase or decre                                   | (5)                              |   | voenditures or revised                               |  |  |
|   | précédente (\$)  | Valeur de l'augmentation o                                   |                                  |   | xpenditures or revised<br>es estimatives ou révisées |  |  |
|   |  |  |                                  | 1   |  |  |  |
| Nº de   | ock No. / Item Description<br>e de l'OTAN / Description de l'article     | U. of<br>U. de   |                                  | Unit Price<br>Prix unitaire                           | Extended Price<br>Prix calculé                       |  |  |
| l'article   | e de 10 17447 Desemption de l'article                                    |  |                                  | (\$)  | (\$)   |  |  |
|   |  |  | 1 1                              |   |  |  |  |
|   |  |  | 1 1                              |   |  |  |  |
|   |  |  | 1 1                              |   |  |  |  |
|   |  |  | 1 1                              |   |  |  |  |
|   |  | I  |                                  |   |  |  |  |
| 1   |  |  |                                  |   |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
|   |  |  |                                  |   |  |  |  |
| Special instructions - instructions particulières   |  |  |                                  | Total   |  |  |  |
| Special instructions - instructions particulières   |  |  |                                  | Total   |  |  |  |
|   | pall - Pour renseignements suppi   | iementaires, contacter                                       |                                  | elivery required by                                   | - Livraison requise le                               |  |  |
|   | pall - Pour renseignements supp  | iémentaires, contacter<br>Telephone No Nº d                  |                                  |   | - Livraison requise le<br>(AAAA-MM-JJ)               |  |  |
| For further information, Name - Nom   |  | Telephone No Nº d  | e téléphone                      | Delivery required by (YYYY-MM-DD)                     |  |  |  |
| For further information, Name - Nom  For infernal purposes only - Pour Pursuant to subsection 32(1) of the Financial A.   | usage Interne seulement<br>iministration Act, funds are available        | Telephone No Nº d  Approved for the Minis                    | e téléphone                      | Delivery required by (YYYY-MM-DD)                     |  |  |  |
| For further information, Name - Nom For infernal purposes only - Pour   | usage Interne seulement<br>iministration Act, funds are available        | Telephone No Nº d  Approved for the Minis                    | e téléphone                      | Delivery required by (YYYY-MM-DD)                     |  |  |  |
| For further information,  Name - Nom  For infernal purposes only - Pour  Pursuant to subsection 32(1) of the Financial En vertu du paragraphe 32(1) de la Lof sur la ge                 | usage Interne seulement<br>iministration Act, funds are available        | Approved for the Minis                                       | e téléphone                      | pelivery required by<br>(YYYY-MM-DD)<br>r le Ministre |  |  |  |

Canadä